

A nighttime photograph of the Boston waterfront. In the foreground, a large wooden building with a sign that reads "BOSTON TEA PARTY SHIPS & MUSEUM" is visible. A large, multi-decked ship is docked at the pier. In the background, modern skyscrapers are lit up against a dark blue sky. The water reflects the lights from the buildings and the ship.

預算流程及如何參與



City of Boston
Budget

什麼是預算？

預算是一份**財務文件**，它也是一個**優先事項聲明**。

預算指的是**日常提供的服務**和**長期的資本資產投資**。

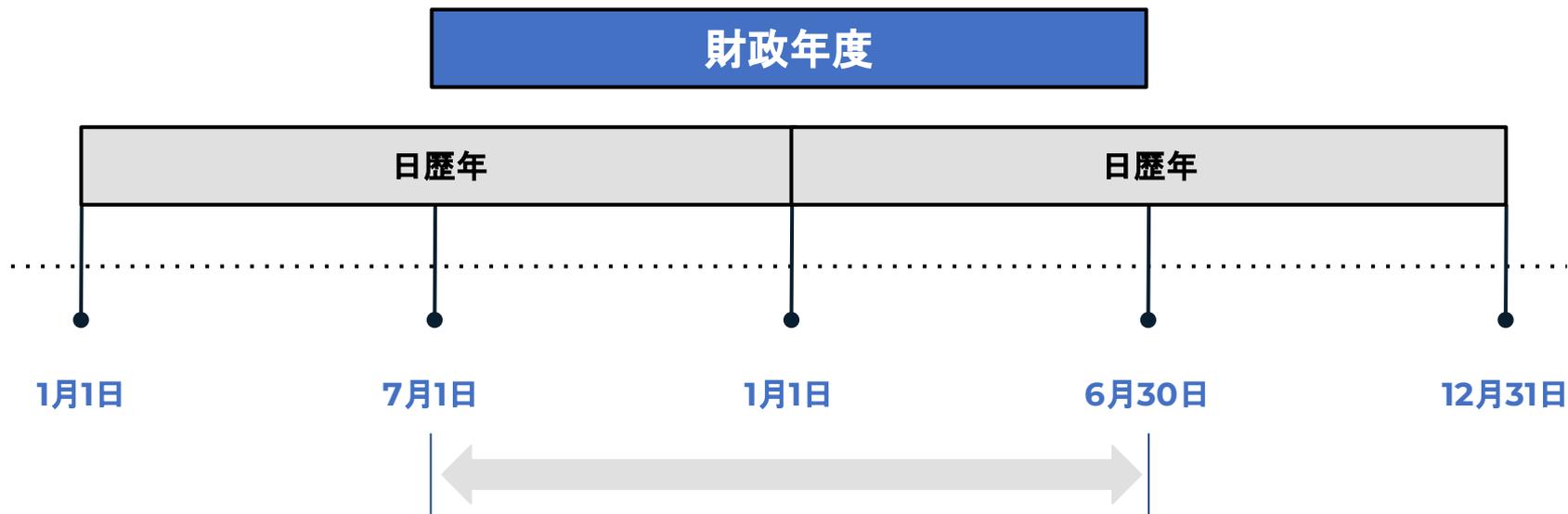
您希望從今天的信息會議
中學到什麼？

預算背景知識



什麼是「財政年度」？

市政府使用的12個月的財務期從7月1日開始到下一個日曆年的6月30日結束。本市的財政年度根據其結束的年份編號。



波士頓的兩個主要預算

	運營預算	資本計劃
費用	本市預計在當年的日常服務和裝備上的花費	關於如何進行長期投資的多年計劃(例如新學校、公園和住房項目)
收入	本市收到的用於資助運營預算的收入(來自財產稅或國家援助、費用和許可證等來源)	運營預算的收入用於支付為大多數資本項目提供資金的市政債券

波士頓預算的政策和項目領域

本市的運營預算和資本計劃為以下提供資金：



藝術與文化



人人平等



經濟



健康



教育



住房



能源，环境，和公园



公共安全



交通



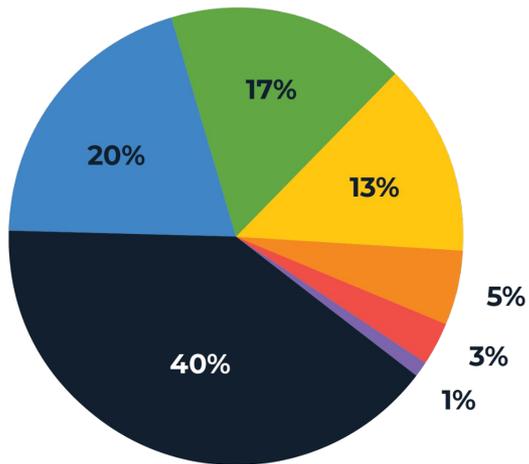
**您能想起來城市基礎設施
或服務有哪些嗎？**

**您認為它們屬於哪種預算
計劃？**



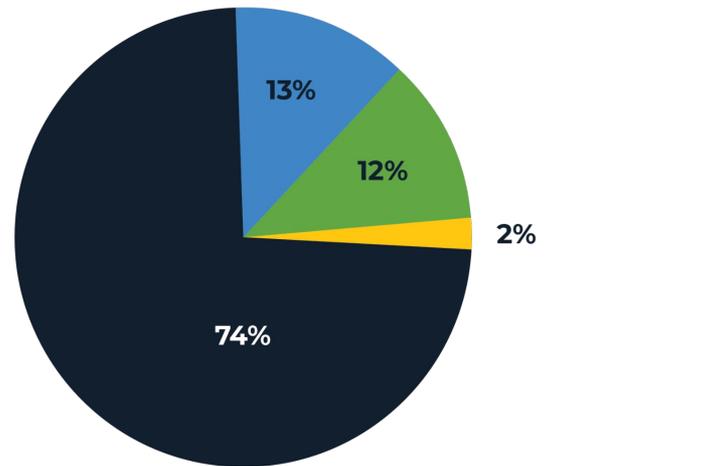
波士頓的運營預算細分

2023財政年度的運營預算



- 公共教育
- 固定成本
- 公共安全
- 市政部門
- 健康保險
- 公共衛生
- 交通

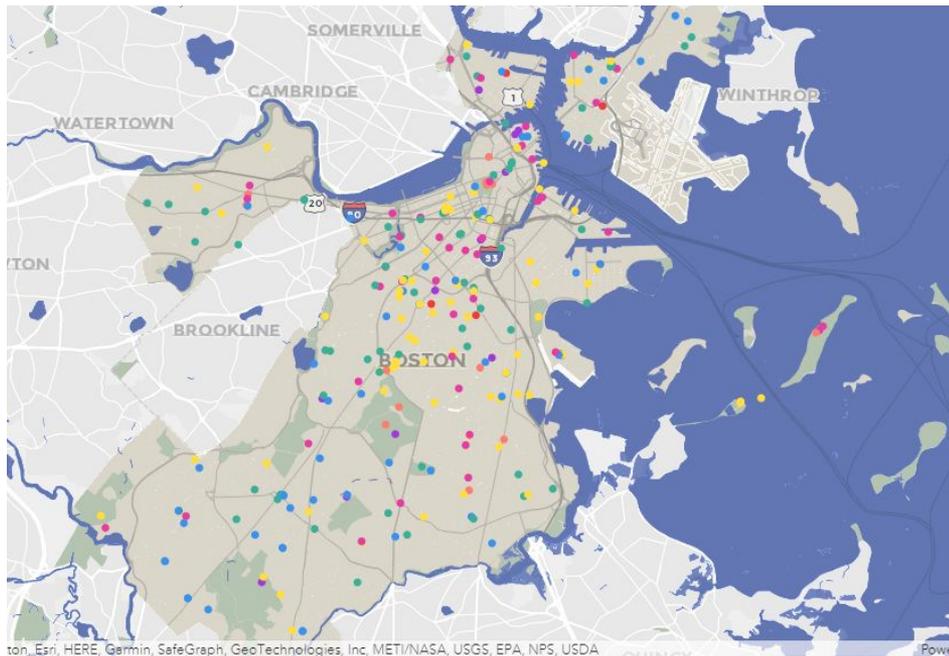
2023財政年度的收入



- 地產稅
- 州補助
- 本地收入
- 一次性收入

波士頓的資本預算

- 大多數項目都從設計開始，然後進入建造階段
- 大型複雜項目需要更多時間來完成，通常需要一個研究階段
- 明確問題或顧慮
- 問題地點是否為城市所有資產？（城市公園 v. DCR公園）
- 對推薦項目的資助取決於市議會的支持



在線查看當前資本計劃中的項目：

boston.gov/departments/budget/fy23-capital-budget



**關於不同的的預算比例，
什麼讓您驚訝？**

**關於本市的收入來源，
什麼讓您驚訝？**



最近的章程變更

- 由於 2021 年 11 月通過的第 1 號投票措施，市理事會現在可以拒絕、減少、通過**或修改**城市預算中的訂單項(即人事、合同服務等賬戶，設備等)。
- **修改**預算意味著理事會可以減少某些部門的預算並增加其它部門的，只要它保持在提交給市長的全市總預算範圍內。
 - 在預算聽證會上，您現在可以要求議員增加或減少某特定目的的部門預算。
- 投票措施 1 還要求在 2024 年 7 月 1 日 (25 財年開始) 之前設立一個參與預算辦公室，向所有波士頓居民開放。



影響預算



提示:

您是否參與了預算或它提供的服務？

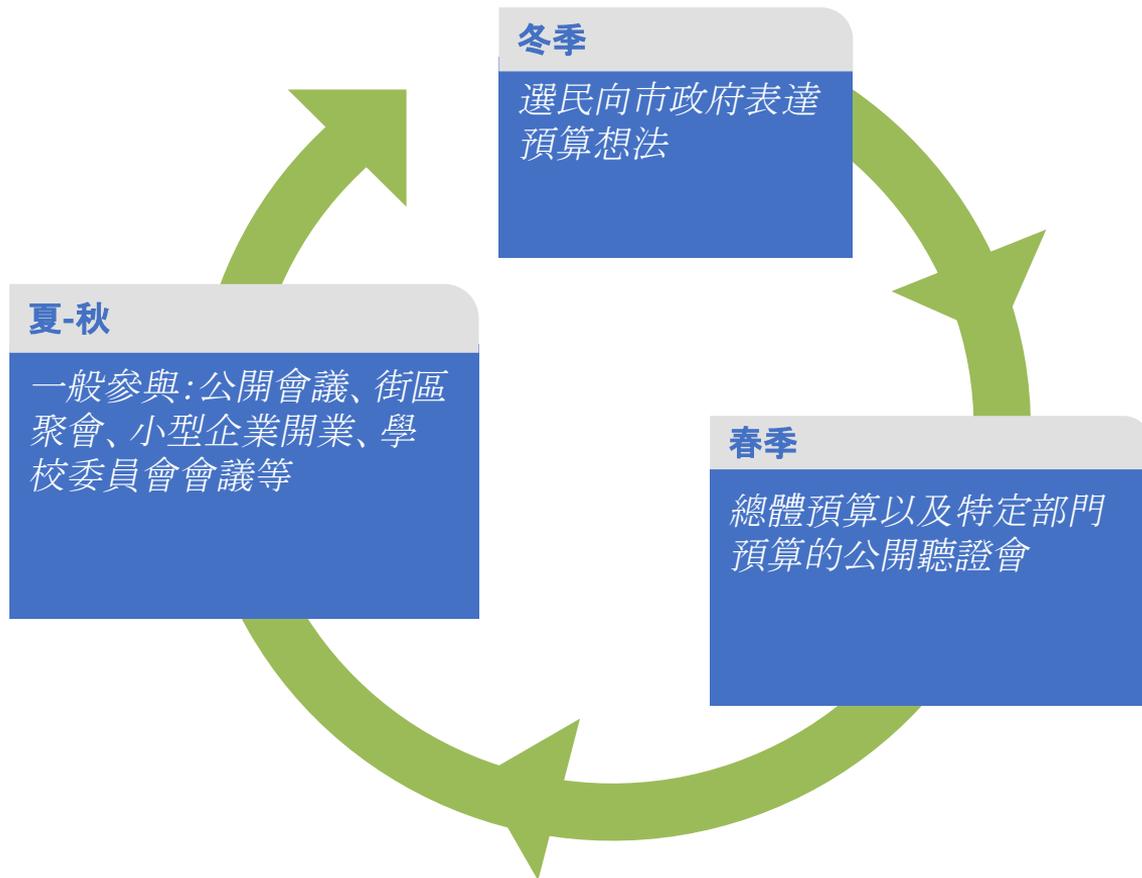
全年任何時候，本市都對有關服務的反饋持開放態度，可以更少被預算周期所限。



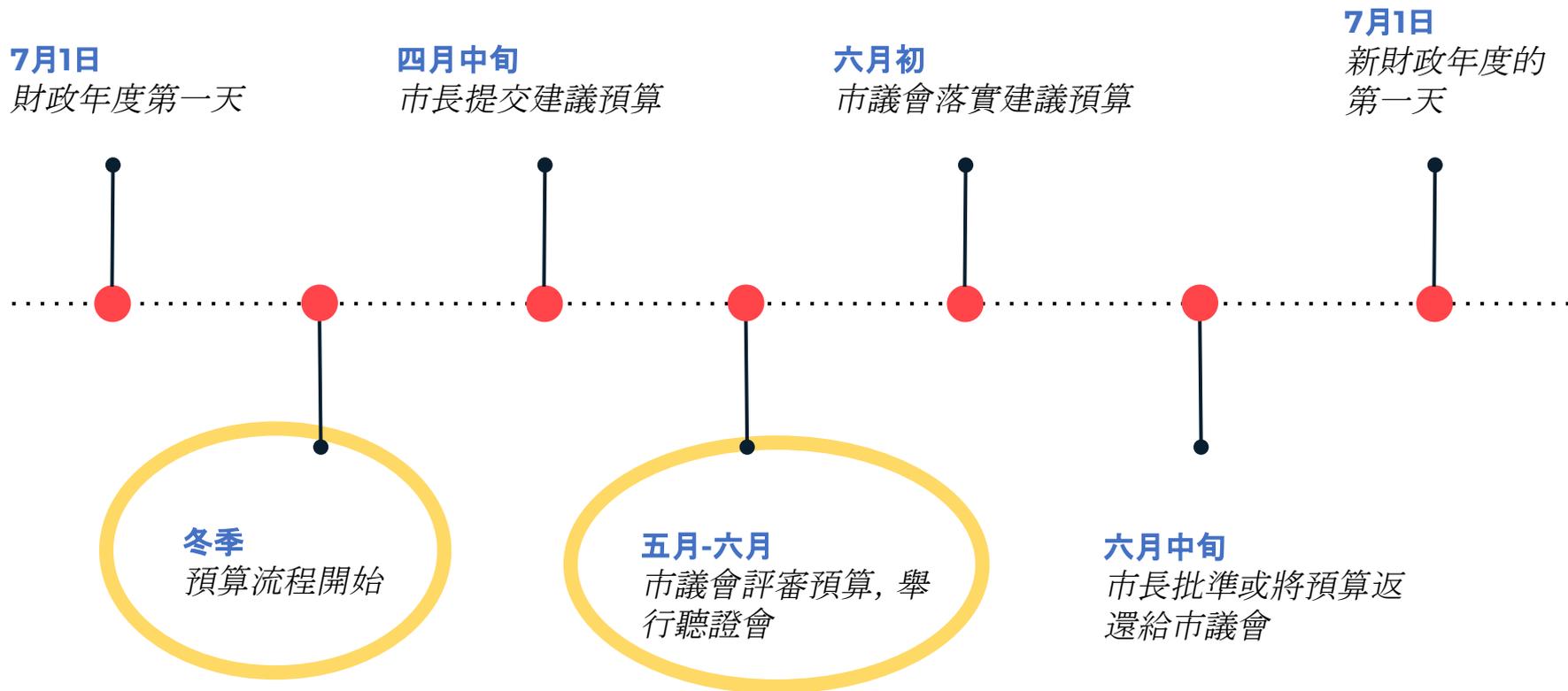
預算的公眾參與

伴隨著市政府和選民的互動，公眾對預算的參與全年都會發生。

然而，公眾參與在市長製定預算的**冬季**和委員會審查預算的**春季**會加強。



預算製定時間表



如何隨時與市政府取得聯系

與您的代表聯系

市議會

- 13 名議員每年製定、通過和修改地方法律，並批准市預算。市議會是立法機構，議員每兩年選舉一次。
- 在 [Boston.gov/City-Council](https://www.boston.gov/city-council) 了解您的市議員是誰。

鄰裏或社區聯絡

- 社區和許多種族和民族社區都有聯絡人將您與城市聯系起來，反之亦然。它們的存在是為了幫助您發出聲音！
- 聯系您在社區服務辦公室的聯絡人，請致電 617-635-3485 或訪問 [Boston.gov/ONS](https://www.boston.gov/ONS)

連線 311

3-1-1 是一個簡單的電話號碼，可將您與波士頓市的工作人員聯系起來，他們隨時準備協助處理非緊急城市服務和信息請求。

- 下載波士頓 311 應用程序
- 在波士頓範圍內撥打 311
- 訪問 [Boston.gov/311](https://www.boston.gov/311)
- 在 Twitter 上標記我們: @BOS311

11月/12月的城市參與

- 1月初各部門起草並提交預算，BPS 除外。
- 11月和12月，聯系市政府部門來傳達你的想法要求。對於 BPS，初秋是最好的時間。
- 通過ONS/311與部門建立聯系，或查找部門聯系人網站上的信息。
- 參加政策部門舉辦的您關心的領域的活動，在活動之前、期間或之後適時和市政府人員對話。



預算參與的 成功故事：

大麻行業的企業家描述了前期資本造成的行業差異的程度。

市政府聽到了這些抱怨，然後經濟機會和包容性辦公室就繼續找辦法來增加給這些企業家的贈款金額。



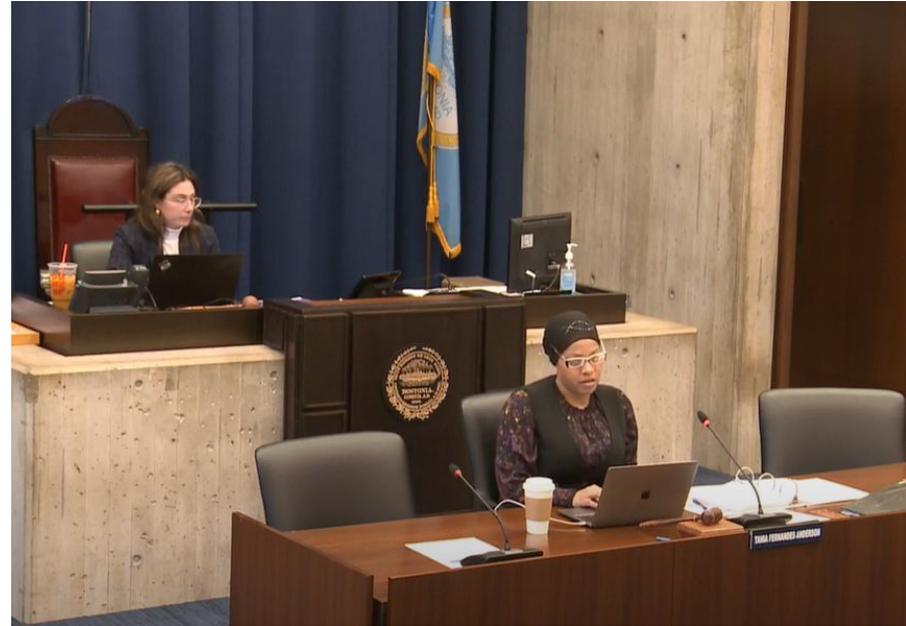
4月中旬標誌著預算發展從行政（市長，預算辦公室）向市議會的轉變。市長提供預算，然後市議會審查和修改。

右圖：年度預算早餐會上，內閣首長，市議員、市長和預算辦全體開會討論建議預算



4月/5月的城市參與

- 這期間，市議會正在審查市長的建議預算，和給市政府工作人員打電話讓他們作證並提供附加信息。
- 4月和5月期間，請聯系市政府，告訴市議會您想在預算中看到什麼。
- 提交或報名在公共預算聽證會上作證。



籌款委員會召開預算聽證會。主席(如圖)領導會議。上圖來自2021年4月25日的聽證會。

預算參與的 成功故事：

餐館老板聚在一起，表示因為新冠疫情需要支持。他們參加了2021年的餐館圓桌會議。

因此，經濟機會和包容辦公室創建了餐廳救濟基金。

[Restaurant Relief Fund.](#)



怎樣參加預算聽證會

boston.gov/budget-testify

選項:

- 直接向委員會發送電子郵件至 ccc.wm@boston.gov
- 在聽證會至少兩個工作日之前提交錄像
 - 通過鏈接網頁上的鏈接提交
- 親自參加聽證會
 - 找到波士頓市政廳五樓的伊安內拉商會 (Iannella Chamber)。會議開始前15分鐘, 在會議室入口旁邊的表格上註冊。
- 以虛擬方式參加聽證會
 - 通過上面鏈接的在線鏈接註冊。



公開證詞臺位於房間後角的一排椅子後面。上圖是公民組織總監亨利·桑塔納(Henry Santana)在 22 年 6 月 22 日的預算聽證會上作證。講臺架和麥克風就在他身後。

參與式預算 (PB)的更新

- 新的章程修正案要求 2024 年之前設立向所有波士頓居民開放的**參與式預算辦公室**。
- 市政府正努力在24 財年(7 月 1 日, 2023)之前把 PB 結構實施為一個公平有約束力的程序。
- 更多更新, 敬請期待。請隨時聯系預算辦公室了解狀態更新。



活動



參與場景

B



一位選民對城市如何重新設計交通路口以提高安全性有想法。

這聽起來更像是資本項目還是運營投資？他們應該聯系哪個部門，如何聯系？

場景 1

一個選民想要一個專註於來自世界某一地區的移民專業人士的計劃，以擴大以支持來自另一地區的移民。

現在是 2 月，該部門已經提交過了預算申請。

這個選民應該如何參與？

場景 2

一位選民希望就如何提高語言無障礙向
城市提供反饋。

此人是否需要註意預算製定周期以及如
何參與？

場景 3

感謝您。

